#### No. 11514

# UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

and

# EL SALVADOR

# Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal granting of licences to amateur radio operators. London, 18 October and 12 November 1971

Authentic text : English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 9 May 1972.

#### ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

et

#### EL SALVADOR

### Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, sur une base de réciprocité, de licences aux opérateurs radio amateurs des deux pays. Londres, 18 octobre et 12 novembre 1971

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni au Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 9 mai 1972.

#### EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KING-DOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF EL SALVADOR CONCERNING THE RECIPROCAL GRANT-ING OF LICENCES TO AMATEUR RADIO OPERATORS

I

The Ambassador of El Salvador to the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs

> EMBAJADA DE EL SALVADOR,<sup>3</sup> LONDRES

> > 18th October, 1971

Your Excellency,

I have the honour to refer to recent correspondence between the Government of El Salvador and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to the possibility of concluding an agreement between the two Governments with a view to the reciprocal granting of authorisations or licences to permit licensed amateur radio operators of either country to operate stations in the other country, in accordance with the Radio Regulations under the International Telecommunications Convention.<sup>2</sup>

2. I have the honour to propose to Your Excellency the following :

(a) An individual who is licensed by his Government as an amateur radio operator and who operates an amateur radio station licensed by such Government shall be permitted by the other Government, on a reciprocal basis and subject to the conditions stated below, to operate such station in the territory of such other Government.

(b) The individual who is licensed by his Government as an amateur radio operator shall, before being permitted to operate a station as provided for in subparagraph 2 (a) of this note, obtain from the appropriate administrative agency of the other Government an authorisation or licence for that purpose.

(c) The appropriate administrative agency of each Government may issue an authorisation or a licence, as prescribed in sub-paragraph 2(b) of this note, under such

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 12 November 1971, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Kingdom, Treaty Series, No. 41 (1967), Cmnd. 3383.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Embassy of El Salvador.

conditions and terms as it may prescribe, including the condition that a certain standard of proficiency as an amateur radio operator has been reached by the individual concerned and the right of cancellation by the issuing Government at any time.

3. If the foregoing proposals are acceptable to the Government of the United Kingdom I have the honour to suggest that this note and Your Excellency's reply to that effect shall be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on the date of Your Excellency's reply and shall be subject to termination by either Government giving six months' written notice to the other.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

ALFONSO QUIÑÓNEZ MEZA Ambassador of El Salvador

Π

The Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs to the Ambassador of El Salvador

# FOREIGN AND COMMONWEALTH OFFICE LONDON

12 November 1971

Your Excellency,

140

I have the honour to acknowledge receipt of your note dated 18 October 1971, which reads as follows :

#### [See note I]

In reply I have the honour to state that the foregoing proposals are acceptable to the Government of the United Kingdom who agree that Your Excellency's note and this reply shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on this day's date and shall remain in force until terminated by either party upon six months' written notice to the other.

I have the honour to be with the highest consideration, Your Excellency's obedient Servant,

For the Secretary of State : C. D. LUSH